

檔號：EDB(EI)/EdCity/IP/4/2

教育局通函第 75/2009 號

分發名單：各津貼小學、

副本送：各官立中、小學校校長

津貼中學、補助學校

按額津貼學校、

特殊學校校長

版權印刷作品複印特許協議

摘要

本通函旨在通知學校有關香港版權影印授權協會(以下簡稱「協會」)於二零零九年九月一日生效的新特許計劃，並協助學校參加此特許協議。本通函亦通知學校參加此特許協議的安排。

詳情

2. 五個學校議會(包括津貼小學議會、香港津貼中學議會、補助學校議會、香港按額津貼中學議會及香港特殊學校議會)代表其會員學校，前教育統籌局代表官立學校於二零零六年與「協會」簽訂了複印版權印刷作品作教學用途的特許協議。該協議將於二零零九年八月三十一日期滿終止。

3. 五個學校議會及教育局與「協會」商討並訂下了新的特許協議。該協議將於二零零九年九月一日起生效，為期三年。除了授權費用有所調整外，新特許協議的條款與現時的特許協議相同。學校請細閱新特許協議，瞭解所列的條款，並請在參加特許協議前，讓教師知悉協議的內容。新特許協議計劃的詳細內容及新特許協議的樣本(英文版本)，可參閱以下網頁- <http://www.edb.gov.hk/index.aspx?langno=2&nodeID=7322>。

4. 所有透過所屬學校議會簽訂特許協議的學校，教育局會支付所需費用。各學校議會亦同意讓非會員學校透過他們簽訂特許協議。為了讓教師更方便使用版權印刷作品作教學用途，教育局鼓勵學校簽訂此特許協議，並依照附錄所列的步驟，於六月二十四日或之前將備妥的文件寄回教育局資訊科技教育組。樣本信件亦可於以下網頁下載- <http://www.edb.gov.hk/index.aspx?langno=2&nodeID=7301>。

查詢

5. 如有查詢，請致電3698-3595與本組聯絡。

教育局局長

(余 孟代行)

二零零九年六月十日

學校簽訂特許協議的步驟

1. 請參照本函附上的[授權書範例](#)，用貴校信箋，以英文書寫授權書，授權有關的學校議會簽訂新特許協議。
2. 請以英文在本函附上的附件（亦即特許協議的附件一[Schedule I]）填寫學校資料（即獲特許人資料）。
3. 請於六月二十四日或以之前，將已簽署及蓋上校印的授權書及附件一寄回教育局資訊科技教育組，地址如下：

香港九龍塘沙福道 19 號
東座四樓 E420 室
教育局九龍塘教育服務中心
資訊科技教育組
總課程發展主任佘孟先生收
(經辦人：助理教育主任沈穗美女士)

4. 請於八月底在教育局網頁，查閱貴校是否已確列在簽訂特許協議的學校名單中。

填寫授權書的有關資料 (只提供英文版)

有關各學校議會主席及其通訊地址

Hong Kong Subsidized Secondary Schools Council

Mr. LIU Ah-chuen

c/o Christian Alliance S W Chan Memorial College

12 Fai Ming Road, Fanling, N.T.

Subsidized Primary Schools Council

Mr. TANG Kwai-tai

c/o QES Old Students' Association Primary School

Estate Primary School, Tin Yiu Estate, Phase I, Tin Shui Wai, N.T.

Grant Schools Council

Mr. TAM Siu-ping, George

c/o Wah Yan College, Hong Kong

281 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

Caput Schools Council

Mr. CHAN Yau-chi

c/o United Christian College

11 Tong Yam Street, Tai Hang Tung, Kowloon

Hong Kong Special Schools Council

Mrs. Rita MANSUKHANI

c/o Princess Alexandra Red Cross Residential School

8-9 Rehab Path, Hang Mei Hill, Kwun Tong, Kowloon

****SAMPLE****

[USE SCHOOL LETTERHEAD]

[Date]

[Name of Chairman]

Chairman

[Name of Schools Council]

[Address of Schools Council]

Dear [Mr / Ms XXX]

As duly authorized by the School Management Committee by resolution during a management committee meeting, we hereby appoint you to act for us to enter into and sign the Licence Agreement with The Hong Kong Reprographic Rights Licensing Society Limited and other parties, a copy of which is attached hereto (the "Agreement").

We confirm that we have reviewed the Agreement and understand and will comply with the terms.

Yours sincerely

For and on behalf of

[Name of School]

[signature and school chop]

[Name of Principal]

Principal

Enc

SCHEDULE I

PARTICULARS OF THE LICENSEES

Name of Licensees:

Address:

Tel:

Fax:

School code / ID:

Contact person: